

**Cautionnement : la caution
personnelle ne peut exiger la
subrogation d'un fonds de
garantie dont la convention
bénéficie exclusivement au
créancier (CA. com. Casablanca
2024)**

Identification			
Ref 58607	Juridiction Cour d'appel de commerce	Pays/Ville Maroc / Casablanca	N° de décision 5521
Date de décision 20241112	N° de dossier 2024/8202/1644	Type de décision Arrêt	Chambre
Abstract			
Thème Cautionnement, Surétés		Mots clés Rejet de la demande, Protocole d'accord, Garantie de prêt, Garantie au profit du créancier, Fonds de garantie, Effet relatif des contrats, Cautionnement, Caution personnelle, Action en subrogation, Absence de lien contractuel	
Base légale		Source Non publiée	

Résumé en français

Saisi d'un appel contre un jugement ayant ordonné la substitution d'un organisme de garantie aux cautions personnelles, la cour d'appel de commerce se prononce sur la nature et la portée d'une telle garantie. Le tribunal de commerce avait accueilli la demande des cautions tendant à voir le fonds de garantie les relever de leur engagement de paiement.

L'organisme garant soutenait en appel n'être engagé qu'envers l'établissement prêteur et non envers le débiteur ou ses cautions, faute d'avoir signé le protocole d'accord principal. La cour fait droit à ce moyen et retient que la garantie est consentie au seul profit de l'établissement bancaire, dans le cadre d'une convention de coopération distincte à laquelle les cautions sont tierces.

Elle souligne que l'organisme garant, n'étant pas signataire du protocole d'accord conclu entre le créancier, le débiteur et les cautions, ne peut se voir opposer les termes de cet acte. Il en résulte que les cautions ne disposent d'aucune action directe contre le fonds pour le contraindre à exécuter sa garantie à leur décharge.

Le jugement est en conséquence infirmé et la demande initiale des cautions rejetée.

Texte intégral

وبعد المداولة طبقا للقانون.

حيث تقدمت المستأنفة بمقال بواسطة دفاعها مؤدى عنه بتاريخ 21/02/2024 تستأنف بمقتضاه الحكم عدد 12774 الصادر بتاريخ 25/12/2023 عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء في الملف عدد 11355/8202/2023 والقاضي في منطوقه: في الشكل: بعدم قبول الطلب بالنسبة لشركة ل.م.ج.أ.م. ويقبول باقي الطلبات. في الموضوع: بإحلال المدعى عليها الشركة و.ض.ت.م. بصفته ضامن قرض التوظيف في حدود 50% محل الكفيلين المدعيين في أداء مبلغ 1.101.518,21 درهم المحكوم به في مواجهتهما بمقتضى القرار عدد 4470 الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء مع تحميل المدعى عليهما الصائر ورفض باقي الطلبات.

في الشكل :

حيث بلغت الطاعنة بالحكم المستأنف بتاريخ 07/02/2024 وبادرت الى استئنائه بتاريخ 21/02/2024 اي داخل الاجل القانوني.

وحيث إن الاستئناف قدم مستوفيا للشروط المطلوبة قانونا أجلا و صفة وأداء مما يتعين معه التصريح بقبوله.

و في الموضوع :

يستفاد من وثائق الملف و الحكم المطعون فيه ان كريمة (ع.) وهشام (ع.) تقدمتا بمقال بواسطة دفاعهما أمام المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 31/10/2023 والذي جاء فيه أن المدينة الاصلية شركة ل.م.ج.أ.م. ابرمت مع الدائنة الأصلية الشركة (ع.) بروتوكول اتفاق بتاريخ 2013.10.31 لإعادة جدولة ديونها وأن الشركة (ع.) بموجب هذا البروتوكول قدمت لفائدة المدينة الاصلية قرض توظيف بمبلغ 6.251.674.00 درهم يؤدي في 60 شهرا بنسبة فائدة قدرها 8% كما هو مبين في الفقرة الثالثة من بروتوكول الاتفاق المذكور ونتيجة لوقوع اختلاف حاد بين المدينة الاصلية والشركة (ع.) حول عدم احترام هذه الأخيرة لبروتوكول الاتفاق وتسببها في اختلال الموازنة المالية للمدينة الاصلية، عرضت هذه الأخيرة النازلة على أنظار المحكمة التجارية بالدار البيضاء في إطار الملف عدد 5494/8220/2017 لكن الدائنة الأصلية لم تستسغ الأمر وتحاشت اقتطاع المبالغ التي حولتها مديرية ص. لحساب المدينة الاصلية بوكالة المسيرة بالدار البيضاء لأداء استحقاقات قرض التوظيف فأرجعت خمسة استحقاقات بدون وفاء ثم تقدمت بطلب رام الى الأداء لدى المحكمة التجارية بالدار البيضاء في مواجهة المدينة الاصلية فتح له ملف تحت عدد 6083/8210/2018 وأن المدعى عليها الثانية رفضت اقتطاعها لأداء استحقاقات قرض التوظيف كما هو مفصل في الجدول المرفق بالمقال فصدر بعدها حكم تحت عدد 7716 قضى بأداء شركة ل.م.ج.أ.م. بصفتها مدينة أصلية والكفيلين بصفة تضامنية مبلغ 721.595.38 درهم لفائدة الشركة (ع.) مع الفوائد القانونية من تاريخ الطلب الى غاية التنفيذ وتحديد مدة الاكراه البدني في حق العارضين في الأدنى وتحميلهما الصائر فاستأنفت المدينة الأصلية الحكم المذكور ففتح له ملف تحت عدد 4325/8221/2019 لدى محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء الا أنها أغفلت ادخال المدعى عليه صندوق ض.م. في الدعوى بينما تجنبت الشركة (ع.) ادخال هذا الأخير في الدعوى بالرغم من كونه ضمن قرض التوظيف في حدود 50% وحولت لفائدته مبلغ الضمان بنسبة 2% بمبلغ 137.720.00 درهم بتاريخ 2014.01.22 عبر حساب المدينة الاصلية رفقته فصدر بتاريخ 27/09/2021 قرارا تحت عدد 4470 قضى باعتبار الفرعي جزئيا وتأييد الحكم المستأنف مع تعديله برفع المبلغ المحكوم به الى 1.101.51821 درهم درهم وجعل الصائر بالنسبة ويرد الأصلي وابقاء العصائر على رافعهن رفقته صورة من القرار عدد (4470) ثم استأنف الكفيلين بدورهما نفس الحكم عند 7716 الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء في مواجهة المدينة الاصلية والتمس

ادخال المدعى عليه صندوق ض.م. في الدعوى مع احلاله محل المدينة الأصلية والكفيلين في الاداء فتح له ملف لدى محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء تحت عدد 325282212022 الا أن المحكمة لم تستجب لطلب العارضين فأصدرت قرارا تحت عدد 2709 قضى في بعدم قبول الاستئناف والمقال الإصلاحي وبتحميل رافعهما الصائر. وحيث يحق للعارضين تفعيل لنود عقد ضمان قرض التوطيد الذي أبرمته المدينة الأصلية مع صندوق ض.م. ثم حولت لصالحه مبلغ الضمان بنسبة 2% بمبلغ 137.720.00 درهم بتاريخ 2014.01.22 لذا يحق لهما طلب احلاله محل المدينة الأصلية والعارضين في أداء المبالغ المحكوم بها في مواجهتهم. وحيث أن المدينة الاصلية شركة ل.م.ج.أ.م. خاضعة لنظام انقاد المقاوله بموجب الحكم عند 137 الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 2022.08.04 في الملف عدد 143/8315/2022 ، ملتزمان الحكم بإحلال صندوق ض.م. بصفته ضامن قرض التوطيد في حدود 50% محل الكفيلين كريمة (ع.) وهشام (ع.) والمدينة الأصلية شركة ل.م.ج.أ.م. في أداء مبلغ 1.101.518,21 درهم المحكوم به في مواجهتهم بمقتضى القرار عدد 4470 الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء مع النفاذ المعجل والصائر.

وعزز الطرف المدعي طلبه بنسخ كل من بروتوكول وحكم وقرار وكشوف حساب وجداول ووثائق أخرى.

وبناء على المقال الإصلاحي لنائب المدعيين بجلسة 2023/11/27 التمس فيه الإشهاد لهما بإصلاح المسطرة وذلك بإحلال صندوق ض.م. الذي أصبح يحم اسم الشركة و.ض.ت.م. بصفته ضامن قرض التوطيد محل المدعيين في أداء مبلغ 1.101.518,21 درهم مع النفاذ المعجل والصائر.

وأرفق مقاله بصورة من مقال.

وبناء على المذكرة الجوابية لنائب المدعى عليها الثانية الشركة ع.م.أ. بجلسة 2023/12/18 جاء فيها من حيث الشكل أن الطلب مقدم من طرف كل من كريمة (ع.) وهشام (ع.) بحضور مكفولتهما شركة ل.م.ج.أ.م. وأنه ما دام أن الطلب مقدم من طرف الكفلاء حسب ما جاء في ديباجة المقال ، فإن ملتمس الشركة يبقى غير مقبول لعدم تقدمها بأي طلب. وفي الموضوع فإن الطلب يرمي إلى الحكم بإحلال الشركة و.ض.ت.م. محل الكفلاء بأدائها لفائدة العارضة المبالغ المحكوم بها لفائدة هذه الأخيرة ويتبين أن الطلب في مجمله مقدم ضد الشركة و.ض.ت.م. وان العارضة تجيب في الموضوع في الشق الشق المتعلق ببقية الادعاءات التي جاءت في مقال الدعوى بخصوص ما يزعمه الطرف المدعي من عدم تقيد العارضة بتنفيذ بروتوكول الاتفاق وفي هذا الإطار فإنه وجب التأكيد أن كل الادعاءات التي جاءت في مقال الدعوى قد تم الحسم فيها قضائيا وأنه صدرت عدة قرارات فيها قد استبعدت كل ما تمسك به الطرف المدعي وان العارضة تدلي بقرار استئنافي يرد كل مزاعم الطرف المدعي وبذلك فإن العارضة تتقدم بجوابها ردا على بعض مزاعم الطرف المدعي أما بخصوص باقي طلبات المدعيين فإن العارضة تحتفظ بحقها في الجواب عنها بعد جواب الشركة و.ض.ت.م. باعتبارها المعنية بالدعوى.

وارفقت مذكرتها بصورة من قرار استئنافي.

وبناء على احالة الملف على النيابة العامة.

وبناء على مستنتجات النيابة العامة.

و حيث إنه بعد إدراج القضية بعدة جلسات صدر الحكم المشار إليه أعلاه و هو الحكم المستأنف.

أسباب الاستئناف

حيث جاء في أسباب الاستئناف بعد عرض موجز لوقائع الدعوى أن المحكمة الابتدائية جانبت الصواب ذلك انه يتضح من وثائق الملف عدم وجود عقد ضمان مبرم بين المدينة الاصلية والعارضة وأنه بالرجوع الى بروتوكول الاتفاق المعتمد في الحكم سيتبين ان العارضة لم تكن طرفا فيه وان ذكرها في العقد باعتبارها ضامن للقرض في حدود 50% لا ينهض حجة على انها طرف فيه مادام أنه لم يتم

التوقيع عليه من طرفها وأن الالتزامات لا تلزم إلا من كان طرفا في العقد حسب الفصل 228 من ق.ل.ع. وأنه ليس للكفيلين المستأنف عليهما أي حق في المطالبة بإحلال العارضة محلها في أداء الدين كما أنه ليست لهم الصفة لتقديم هذه الدعوى وأن ضمان العارضة هي كفالة تقرررت لفائدة الدائنة الشركة (ع.) وليس لفائدة المستأنف عليهما الكفيلين والمدينة الاصلية وأن خطاب الضمان موجه للشركة الدائنة الشركة (ع.) وبالتالي فهي التي لها الحق في المطالبة بإحلال العارضة في الاداء وذلك بعد تحقيق الشروط المنصوص عليها في اتفاقية التعاون المبرمة بين الطرفين وبذلك يكون الحكم المستأنف قد جانب الصواب لذلك تلتمس العارضة الغاء الحكم المستأنف وبعد التصدي الحكم اساسا بعدم قبول الطلب واحتياطيا برفضه والبت في الصائر وفق القانون.

وارفق المقال بنسخة حكم، وطى التبليغ، وصورة من قرار.

وبناء على المذكرة المدلى بها من طرف المستأنف عليهما كريمة (ع.) وهشام (ع.) بواسطة نائبهما بجلسة 02/04/2024 جاء فيها ان الدفوعات الواردة في المقال الاستئنافي متناقضة ولا تستقيم على أي أساس قانوني ذلك انه يتبين من ديباجة عقد الضمان ان المستأنف وافق على ضمان قرض التوظيف بمبلغ 6.260.000 درهم في حدود 50% لفائدة المدينة الاصلية شركة ل.م.ج.أ.م. لذا تكون مسؤوليته ثابتة بموجب عقد الضمان المذكور ولا تحتاج إلى أي تأويل وان المدينة الاصلية شركة ل.م.ج.أ.م. اتفقت مع الدائنة الاصلية الشركة (ع.) في الفقرة 4-2 ضمانات تكميلية garanties complementaires من بروتوكول الاتفاق على اضافة كفالة صندوق ض.م. وبناء عليه فان استخلاص المستأنف واجب الضمان بمبلغ 137.720,00 درهم بتاريخ 22/01/2014 وامضائه عقد ضمان قرض التوظيف بمبلغ 6.260.000 درهم في حدود 50% تنهض معها مسؤوليته في أداء المبلغ المحكوم به في مواجهة المدينة الاصلية والكفيلين وفق المادة 228 من ق.ل.ع. لذا يكون الدفاع الذي جاء به المستأنف في هذا الباب عديم الاساس كما ان المستأنف يتناقض مع نفسه حين اسس مقاله الاستئنافي على انه ليس طرفا في هذه النازلة ثم دفع ان خطاب الضمان وجه للبنك وليس للمدينة الاصلية والكفيلين ومادام المستأنف قد وقع على عقد ضمان قرض التوظيف التي استفادت منه المدينة الاصلية ووجه خطاب الضمان الى الدائنة الاصلية الشركة (ع.) كما انه يقر بان العارضين كفيلين فان لهما الصفة لتقديم هذه الدعوى بقوة القانون لذلك يلتزمان بتأييد الحكم المستأنف في كل ما قضى به مع تحميل المستأنف الصائر.

وبناء على مذكرة اضافية مدلى بها من طرف المستأنف عليهما بواسطة نائبهما بجلسة 02/04/2024 يلتزمان من خلالها استدراك السهو الذي تسرب الى الحكم الصادر عن المحكمة التجارية بالدار البيضاء في الملف عدد 11355/8202/2023 حين قضى بصور الحكم المستأنف غيايبا في حق المدعى عليه الثاني والتصريح بصور الحكم حضوريا في مواجهة جميع الاطراف مع تأييده في باقي ما قضى به مع تحميل المستأنف الصائر.

وارفقت المذكرة بصورة من لائحة الجرد.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من طرف المستأنفة بواسطة نائبها بجلسة 23/04/2024 جاء فيها أن ما اثاره المستأنف عليهما من كون الضمان ذكر في ديباجة قرض التوظيف لا يفيد ان العارضة طرف فيه ذلك انه يتبين من العقد انها ليست طرفا فيه ولم يتم التوقيع من طرفها عليه وبالتالي فانه لا يلزمها وأن الالتزامات لا تلزم الا من كان طرفا فيه ومن جهة ثانية ان الدائنة الشركة (ع.) هي التي لها الحق في المطالبة بإحلال العارضة في الاداء وذلك بعد تحقق الشروط المنصوص عليها في اتفاقية التعاون المبرمة بين الطرفين وأن المستأنف عليهما يؤكدان ان الاتفاق تم بين المدينة الاصلية شركة ل.م.ج.أ.م. مع الدائنة الاصلية الشركة العارضة على ضمانات تكميلية وبناء على ذلك العقد موقع من طرفهما والعارضة ليست طرفا فيه ولم توقع عليه لذلك تلتمس العارضة الحكم وفق استئنافها.

وبناء على المذكرة المدلى بها من طرف المستأنف عليهما بواسطة نائبهما بجلسة 07/05/2024 جاء فيها ان المستأنف ضمن قرض التوظيف بمبلغ 6.260.000 درهم في حدود 50% لفائدة المدينة الاصلية شركة ل.م.ج.أ.م. ومن جهة اخرى استخلص واجب الضمان بمبلغ 137.720,00 درهم بتاريخ 22/01/2014 وضمن القرض في حدود 50% لذا فان مسؤوليته في اداء المبلغ المحكوم به في مواجهة المدينة الاصلية والكفيلية ثابتة بقوة القانون كما ان المستأنفة تعمد الا يفصح عن طبيعة العقد الذي لم يوقع عليه وهو بروتوكول الاتفاق

المؤرخ في 31/10/2013 والذي انبثق عنه قرض التوظيف بمبلغ 6.260.000,00 درهم وضمن المستأنف في حدود 50% من قيمة القرض وان العارضين يتشبثان بعقد الضمان الصادر عن المستأنف وبما ان المبلغ المحكوم به في مواجهة المدينة الاصلية والكفيلين قدره 1.101.518,21 درهم وان هذا المبلغ لا يتجاوز نسبة 50% من مبل قرض التوظيف فان مسؤوليته ثابتة في ان يحل محل المدينة الاصلية والكفيلين في الاداء لذلك يلتمسان تاييد الحكم المستأنف فيما قضى به مع تحميل المستأنف الصائر.

وبناء على المذكرة الجوابية المدلى بها من طرف الشركة ع.م.أ. بواسطة نائبيها بجلسة 07/05/2024 جاء فيها انها اجابت على موضوع الطلب ابتدائيا في الشق الموجه ضدها مستدلة بقرار استئنافي الذي حسم في مزاعم المستأنف عليهما وفيما يتعلق بما جاء في الاسباب المضمنة في الاستئناف المقدم من طرف المستأنفة فخطاب الضمان المتمسك به من طرف المستأنف عليهما لا يخصها وانما هو ممنوح للعارضة التي لها الصلاحية في المطالبة بتحقيقه وبذلك فهي تؤكد كل ما جاء في اسباب الاستئناف المقدمة من طرف المستأنفة ملتزمة بالحكم وفق ملتزمات المقال الاستئنافي.

وبناء على المذكرة التعقيبية المدلى بها من المستانة بتاريخ 21/5/2024 والتي يلتمس من خلالها رد ما جاء في مذكرة المستأنف عليهما والقول والحكم وفق استئناف العارضة وارفقت المذكرة بصورة من الاتفاقية مؤرخة في 24/2/2009 وبناء على باقي المذكرات المتبادلة بين الطرفين.

وبناء على إدراج الملف بعدة جلسات آخرها جلسة 29/10/2024 حضر نواب الاطراف فتقرر اعتباره جاهزا و حجزه للمداولة للنطق بالقرار لجلسة 12/11/2024.

محكمة الاستئناف

حيث انه بخصوص ما تمسكت به الطاعنة من كون الحكم الابتدائي جاء غير مصادف للصواب لكون العلة التي ارتكز عليها من اجل اعتبار الطاعن ضامنا لقرض التوظيف هو وجود شروط الضمان والاحلال، في حين ان الملف لا يتوفر على أي عقد ضمان مبرم بينها وبين المدينة الاصلية، فانه بالرجوع الى وثائق الملف وخاصة بروتوكول الاتفاق المؤرخ في 31/10/2013 (المدلى بترجمته في الملف المنجزة من طرف الترجمان شركة I.T.) يتبين ان البنك "الشركة (ع)" منح تسهيلات بنكية لشركة ل.م.ج.أ.م. بصفتها مقترضة وان كريمة (ع.) وهشام (ع.) كفيلين للشركة المقترضة، وان الاتفاقية المذكورة وان اشارت في الفقرة 2-4 ان الضمانات التكميلية المقدمة للبنك، تتمثل في ضمان صندوق م.ض. (CCG) والتي أصبحت حاليا الشركة و.ض.ت.م. في حدود 50% من قرض التدعيم، فان العقد المذكور غير موقع من طرف المستأنفة ولا يلزمها، فضلا عن ذلك فان البند المذكور يعني ان البنك هو المقرض وان CCG الشركة و.ض.ت.م. هو مجرد ضامن او كفيل لجزء من الدين، وان طبيعة التزامه تتمثل في تدخله كمشارك في تحمل مخاطر فقدان البنك للقروض المضمونة عند سقوط الأجل، (حسب اتفاقية التعاون الرابطة بين البنك و CCG الشركة و.ض.ت.م. المؤرخة في 24/2/2009) وان البنك يمارس الدعاوى في مواجهة المقترضين المدنيين لإسترجاع مجموع الدين موضوع العقد المضمون، وبذلك فان وجود الضمان الممنوح من طرف CCG الشركة و.ض.ت.م. لا يمنع البنك من مطالبة المقترضين بكامل مبلغ القرض بما في ذلك الجزء المضمون بضمانة CCG الشركة و.ض.ت.م. لان الضمان المذكور شرع في اطار ضمان استغلال وتطوير النشاط الائتماني في السوق لفائدة المقاولات المتوسطة والصغيرة جدا وذلك من اجل تلبية الاحتياجات التشغيلية لهاته المقاولات في تنفيذ مشاريعها علاوة على ان خطاب الضمان المتمسك به هو موجه الى البنك وليس للمدينة الاصلية والكفيلين وبذلك يبقى طلب الحكم باحلال المستأنف صندوق ض.م. (الشركة و.ض.ت.م. حاليا) وفي حدود 50% محل الكفيلين كريمة (ع.) وهشام (ع.) في أداء مبلغ 1.101.518,21 درهم المحكوم به في مواجهتهما بمقتضى القرار عدد 4470 الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء غير مرتكز على أساس.

وحيث انه تبعا للاسناد المشار اليها أعلاه يتعين اعتبار الاستئناف و الغاء الحكم المستأنف فيما قضى به والحكم من جديد برفض الطلب مع إبقاء الصائر على رافعه.

لهذه الأسباب

إن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء وهي تبت انتهائيا علنيا و حضوريا

في الشكل: قبول الاستئناف

في الموضوع : باعتباره و الغاء الحكم المستأنف والحكم من جديد برفض الطلب مع إبقاء الصائر على رافعه